

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 6:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeszcze tej samej nocy JAHWE powiedział do niego: Weź młodego cielca z bydła twojego ojca i drugiego cielca,* ** siedmioletniego, i zburz ołtarz Baala, który należy do twojego ojca, a Aszerę,*** **** która jest przy nim – zetnij. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ Lub: i to cielca wybornego : na temat: הַשְׁנִיפֶר , <x>70 6:25</x>L.

²⁾ <x>30 4:21</x>; <x>40 8:8</x>

³⁾ Aszera : bogini kan., żona Ela; może chodzić o symbolizujący ją słup, pień drzewa lub drzewo.

⁴⁾ <x>20 34:13</x>; <x>50 7:5</x>; <x>50 12:3</x>; <x>110 15:13</x>; <x>110 18:19</x>; <x>120 17:10</x>